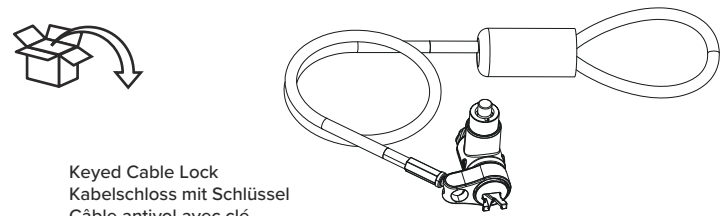


330.2 mm

Targus | User Guide

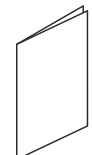
ASP95GL | ASP95MKGLX



Keyed Cable Lock
Kabelschloss mit Schlüssel
Câble antivol avec clé
Luchetto a cavo con chiave
Kabelslot met sleutel
Cadeado com cabo e chave
Anahtarlı Kablo Kilidi
Candado con llave y cable de seguridad
Замок с триском и ключом



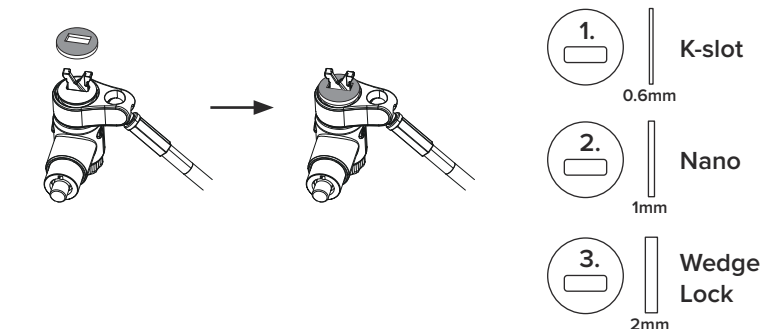
Keys
Schlüssel
Clés
Chiavi
Sleutels
Chaves
Anahtarlar
Llaves
Ключи



User Guide
Benutzerhandbuch
Gui del usuario
Guide de l'utilisateur
Guide utente
Gebruikershandleiding
Manual do Utilizador
Kullanıcı kılavuzu
Руководство по эксплуатации

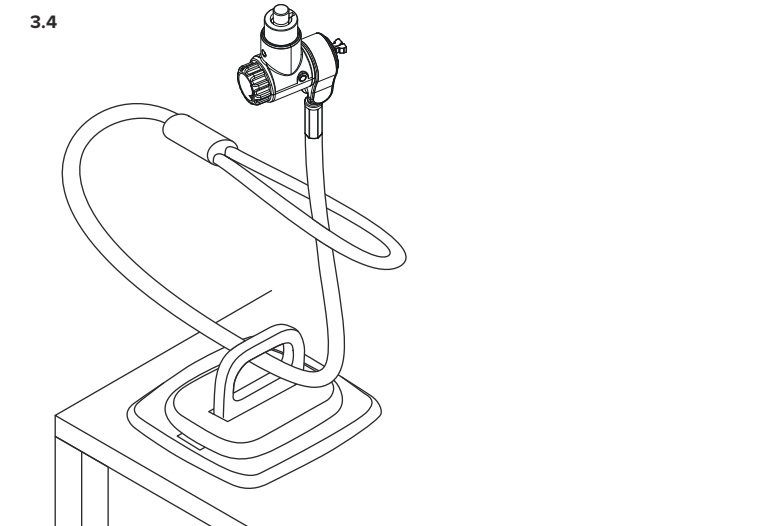
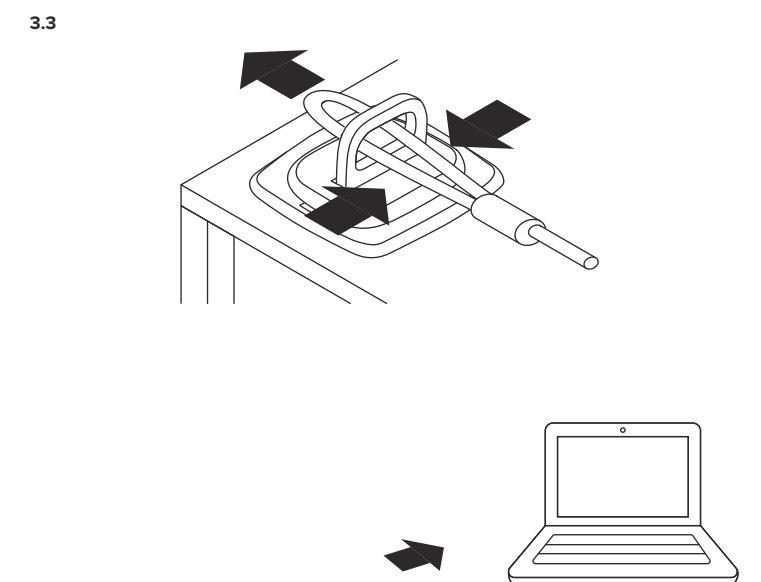
Attach the Foam Spacer

Befestigen Sie die Schutzpolsterung | Fija el separador de espuma | Installer l'espacer en mousse | Collegare il distanziatore in schiuma | Bevestig de afstandhouder van schuim | Fijar o Espaciador de Espuma | Kötürk Ara Parçasını Takın | Прикрепите прокладку из пеноматериала



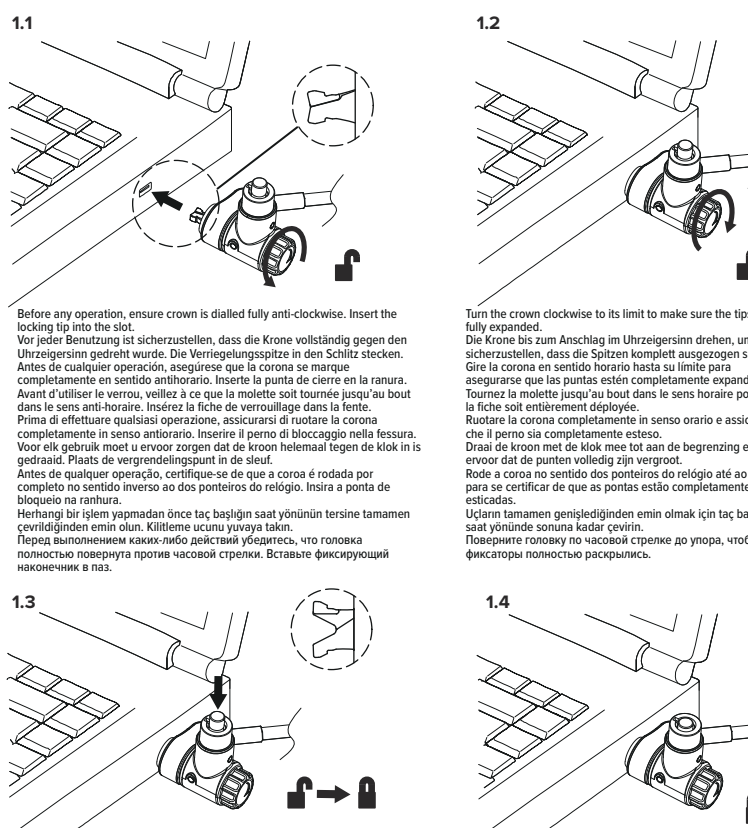
DEFCON Security BasePlate - PA400P (Sold Separately)

DEFCON Sicherheitsplatte - PA400P (Separat erhältlich) | Placa de soporte de seguridad DEFCON - PA400P (Vendida por separado) | Plaque de base de sécurité DEFCON - PA400P (Vendue séparément) | Piastra base di sicurezza DEFCON - PA400P (Venduta separatamente) | DEFCON basisplaat - PA400P (apart verkrijgbaar) | Placa base de segurança DEFCON - PA400P (vendida separadamente) | DEFCON Güvenlik Taban Plakası - PA400P (Ayrı Satılır) | Опорная плита безопасности DEFCON - PA400P (продается отдельно)



Lock the Device

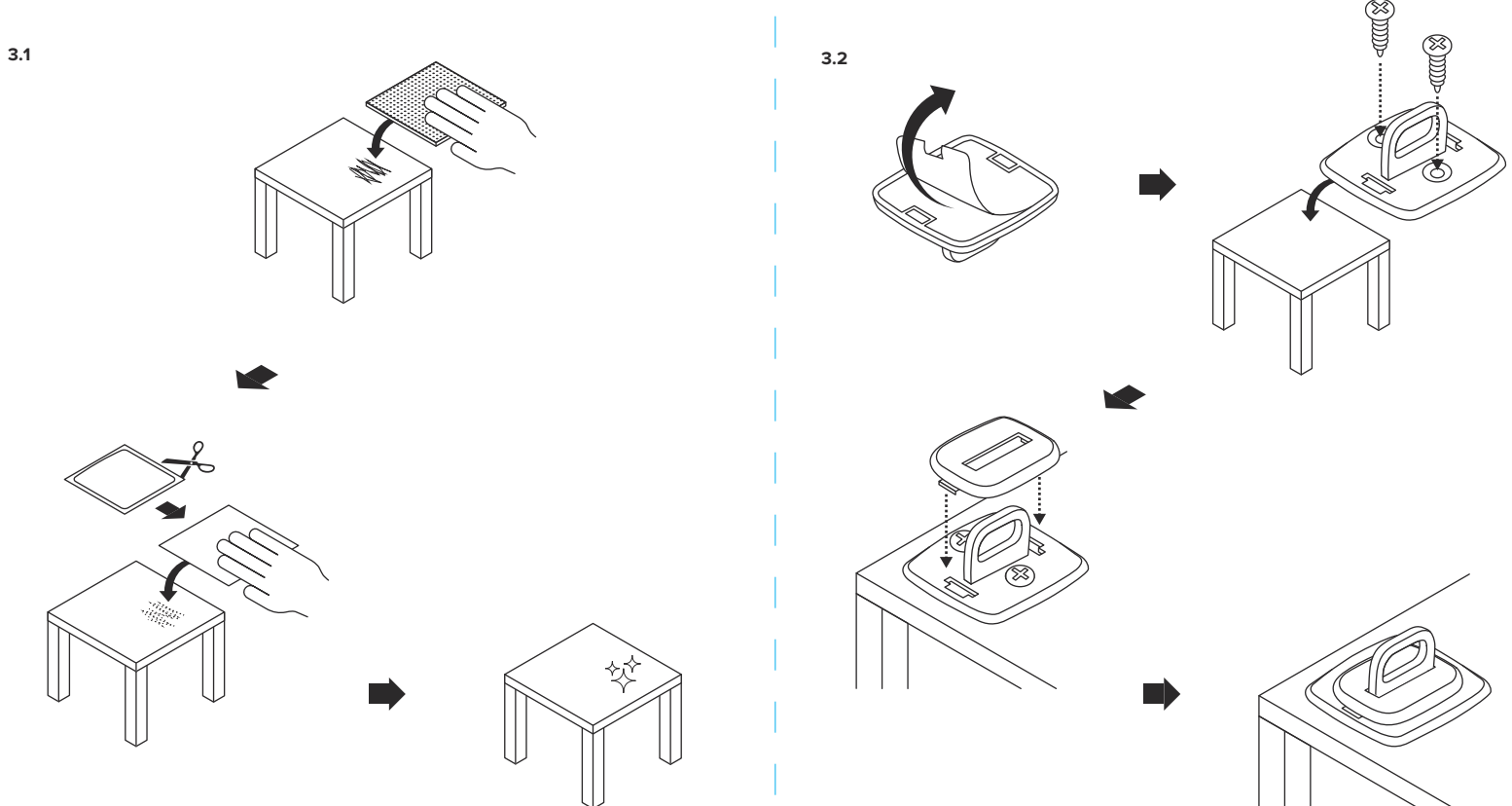
Gerät sperren | Bloquear el dispositivo | Verrouiller l'appareil | Bloccare il dispositivo | Het apparaat vergrendelen | Prender o dispositivo | Cihazı Kilitleyin | Блокировать устройство



Push the button to lock the device. Make sure the button is fully depressed. Pull the device out to the lock position. The device will lock automatically when the button is released. Push the button to unlock the device. The device will unlock automatically when the button is released. Push the button to lock the device. Make sure the button is fully depressed. Pull the device out to the lock position. The device will lock automatically when the button is released. Push the button to unlock the device. The device will unlock automatically when the button is released.

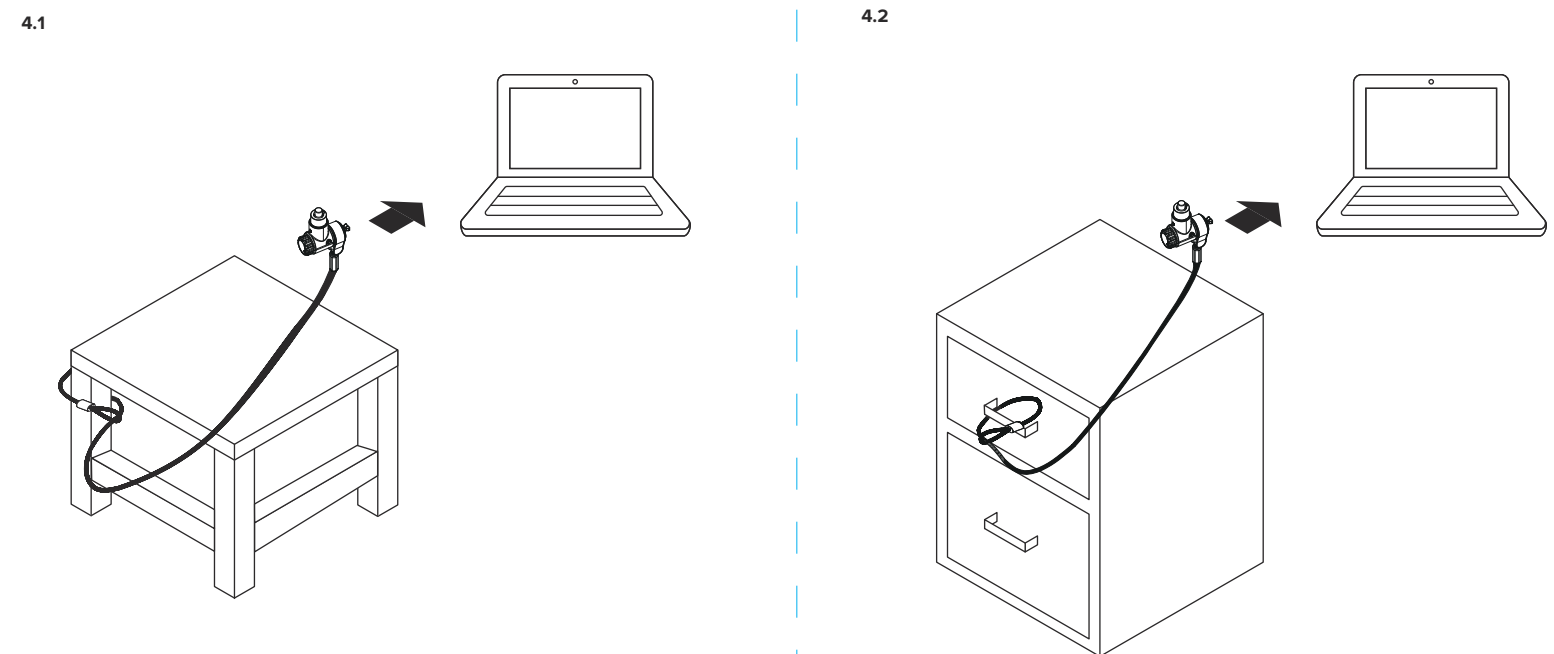
OPTION A: Secure with the Anchor (Sold Separately)

OPTION A: Mit der Verankerung sichern (Separat erhältlich) | OPCIÓN A: Asegurar a la base (Vendida por separado) | OPTION A : fixer avec l'ancrage (Vendue séparément) | OPZIONE A: Fissaggio con ancoraggio (Venduta separatamente) | OPTIE A: Bevestigen met het anker(apart verkrijgbaar) | OPCÃO A: fixar com a base de ancoragem (vendida separadamente) | SEÇENEK A: Ankorla Sabitlemek (Ayrı Satılır) | ВАРИАНТ А: фиксация при помощи крепления (продается отдельно)



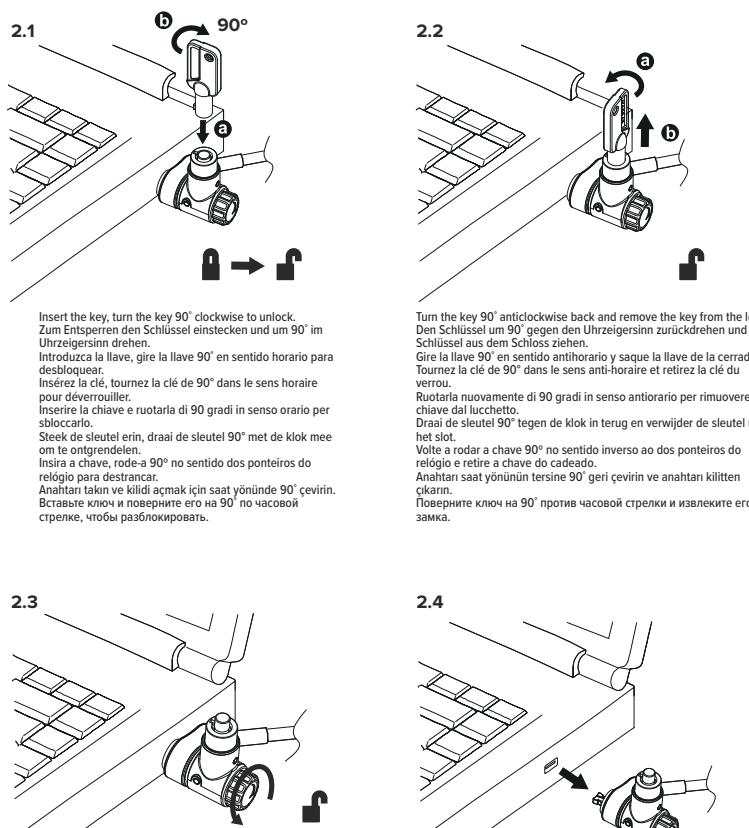
OPTION B: Securing Without Anchor

OPTION B: Ohne Verankerung sichern | OPCIÓN B: Asegurar sin la base | OPTION B : fixer sans l'ancrage | OPZIONE B: Fissaggio senza ancoraggio | OPTIE B: Bevestigen zonder anker | OPCÃO B: fixar sem a base de ancoragem | SEÇENEK B: Ankoruzs Sabitlemek | ВАРИАНТ Б: фиксация без крепления



Unlock the Device

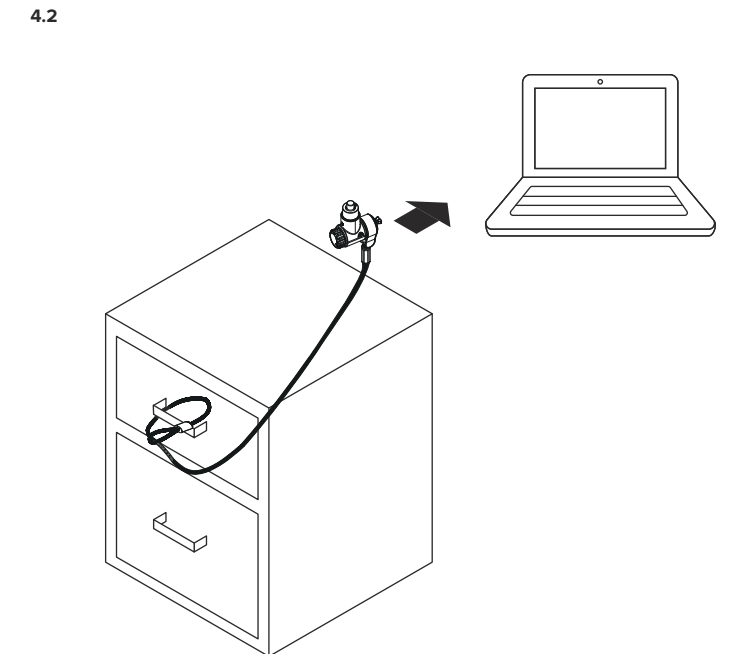
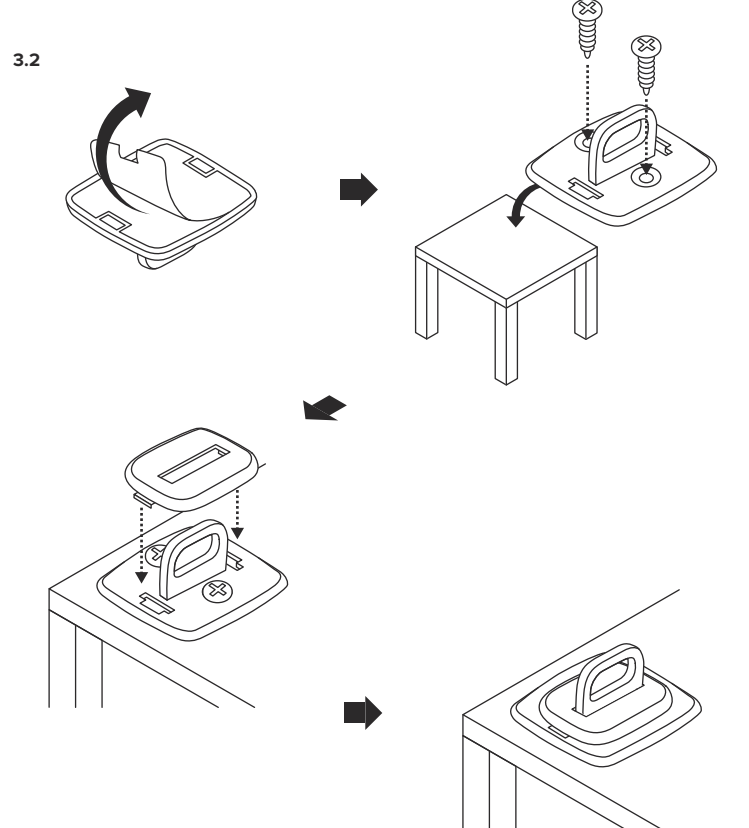
Gerät entsperren | Desbloquear el dispositivo | Déverrouiller l'appareil | Sbloccare il dispositivo | Het apparaat ontgrendelen | Desprender o dispositivo | Cihazı Kilidini Açın | Разблокировать устройство



Insert the key, turn the key 90° clockwise to unlock. Pull the device out to the lock position. The device will unlock automatically when the key is released. Insert the key, turn the key 90° clockwise to unlock. Pull the device out to the lock position. The device will unlock automatically when the key is released. Insert the key, turn the key 90° clockwise to unlock. Pull the device out to the lock position. The device will unlock automatically when the key is released. Insert the key, turn the key 90° clockwise to unlock. Pull the device out to the lock position. The device will unlock automatically when the key is released.

OPTION B: Securing Without Anchor

OPTION B: Ohne Verankerung sichern | OPCIÓN B: Asegurar sin la base | OPTION B : fixer sans l'ancrage | OPZIONE B: Fissaggio senza ancoraggio | OPTIE B: Bevestigen zonder anker | OPCÃO B: fixar sem a base de ancoragem | SEÇENEK B: Ankoruzs Sabitlemek | ВАРИАНТ Б: фиксация без крепления



482.6 mm

ENG Warranty

2 YEAR LIMITED WARRANTY: We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com.

Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Targus and Defcon are trademarks of Targus International LLC, registered in the US and in certain other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to targus.com/us/product_registration. You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

Technical Support

For technical questions, please visit:

USA: targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA: targus.com/UK/support
+44 (0)20-7744-0330

Australia: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Latin America: support@targus.com

FR Garantie

GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS: nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour avoir des informations complètes sur nos garanties et une liste de nos bureaux à travers le monde, veuillez consulter le site www.targus.com.

La garantie produit de Targus ne couvre pas tout appareil ou produit non fabriqué par Targus (notamment les ordinateurs portables, smartphones, périphériques ou autres produits pouvant être utilisés en lien avec le produit Targus). Targus et Defcon sont des marques commerciales de Targus International LLC, déposées aux États-Unis et dans certains autres pays. Tous les logos et marques déposées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

Enregistrement du produit

Targus vous recommande d'enregistrer votre accessoire Targus immédiatement après l'achat. Allez sur targus.com/us/product_registration. Vous devrez indiquer votre nom complet, votre adresse e-mail, votre pays de résidence et les caractéristiques du produit.

Assistance technique

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site :
USA: targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA: targus.com/UK/support
+33 (0)1-6453-9151

Australie: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Amérique latine: support@targus.com

TR Garanti

2 YIL SINIRLI GARANTİ: Ürünlerimizin kalitesinden gurur duyuyoruz. Garanti koşulları hakkında ayrıntılı bilgi ve tüm dünyadaki ofislerimiz bir listesi için lütfen ziyaret edin: www.targus.com

Targus ürün garantisi (laptoplar, akıllı telefonlar, cihazlar veya Targus ürünü ile bağlantılı olarak kullanılabilecek diğer tüm ürünler dahil olmak, ancak bunlarla sınırlı olmamak kaydıyla) Targus tarafından üretilmiş herhangi bir cihaz ya da ürünü kapsamaz. Targus ve Defcon, Targus International LLC'nin ABD ve diğer bazı ülkelerde tescilli ticari markalarıdır. Tüm logolar ve tescilli ticari markalar ilgili sahiplerine aittir. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tüm hakları saklıdır.

Ürün Kaydı

Targus, Targus aksesuarınızı satın aldıktan sonra mümkün olan en kısa sürede kaydetmeniz önerir. targus.com/us/product_registration (ürün kaydı) sayfasına gidin. Açık adınızı, e-posta adresinizi, ikamet ettiğiniz ülkeyi ve ürün bilgilerinizi vermeniz gerekecektir.

Teknik Deste

Teknik sorularınız için, lütfen web sitemizi ziyaret edin:
ABD: targus.com/us/support
1.800.283.6325
KANADA: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA (AVRUPA-ORTA DOĞU- AFRIKA): targus.com/UK/support
+44 (0)20-7744-0330

Australya: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Latin Amerika: support@targus.com

DE Garantie

2 JAHRE BEGRENZTE GARANTIE: Wir sind stolz auf die Qualität unserer Produkte. Einzelheiten zur Garantie und eine Übersicht der Niederlassungen weltweit finden Sie unter www.targus.com.

Die Produktgarantie von Targus deckt keine Geräte oder Produkte ab, die nicht von Targus gefertigt wurden (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Notebooks, Smartphones, Geräte oder sonstige Produkte, die zusammen mit dem Targus Produkt verwendet werden können). Targus und Defcon sind Marken von Targus International LLC, eingetragen in den USA und bestimmten anderen Ländern. Alle Logos und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Alle Rechte vorbehalten.

Produktregistrierung

Targus empfiehlt, dass Sie Ihr Targus Zubehör nach dem Kauf zeitnah registrieren. Gehen Sie zu targus.com/us/product_registration. Sie müssen Ihren vollständigen Namen, E-Mail-Adresse, Land des Wohnsitzes und Produktinformationen angeben.

Technischer Support

Bei technischen Fragen besuchen Sie bitte:

USA: targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA: targus.com/DE/support
+49 (0)21-6579-1151

Australien: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Lateinamerika: support@targus.com

IT Garanzia

GARANZIA LIMITATA DI 2 ANNI: Siamo orgogliosi della qualità dei nostri prodotti. Per conoscere i dettagli completi della garanzia e avere un elenco dei nostri uffici nel mondo, visitate www.targus.com.

La garanzia del prodotto Targus non copre alcun dispositivo o prodotto che non sia stato fabbricato da Targus (inclusi, senza essere limitati a, computer portatili, smartphone, dispositivi, o ogni altro prodotto che possa essere usato in collegamento con il prodotto Targus). Targus e Defcon sono marchi di Targus International LLC, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Tutti i loghi e i marchi di fabbrica registrati sono di proprietà dei rispettivi detentori. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Tutti i diritti riservati.

Registrazione prodotto

Targus consiglia di registrare il vostro accessorio Targus entro breve tempo dall'acquisto. Andate su targus.com/us/product_registration. Sarà necessario indicare il vostro nome e cognome, indirizzo di posta elettronica, paese di residenza e fornire informazioni sul prodotto.

Supporto tecnico

Per domande tecniche, si prega di visitare:
EUA: targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA: targus.com/UK/support
+44 (0)20-7744-0330

Australia: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
America Latina: support@targus.com

RU Гарантия

2-ЛЕТНЯЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ: Мы гордимся качеством нашей продукции. Более подробную информацию о гарантии и список наших офисов в разных странах можно найти на сайте www.targus.com.

Гарантия на изделия Targus не распространяется на устройства или товары, которые не были произведены компанией Targus (включая, помимо прочего, ноутбуки, смартфоны, устройства или любые другие изделия, которые можно использовать в сочетании с изделием Targus). Targus и Defcon являются товарными знаками Targus International LLC, зарегистрированными в США и некоторых других странах. Все логотипы и зарегистрированные торговые марки являются собственностью их законных владельцев. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. Все права защищены.

Регистрация продукта

Компания Targus рекомендует зарегистрировать изделие Targus сразу после его приобретения. Для этого перейдите в раздел targus.com/us/product_registration. Вам нужно будет указать ваше полное имя, адрес электронной почты, страну проживания и сведения об изделии.

Техническая поддержка

При возникновении технических вопросов, пожалуйста, посетите следующие веб-сайты:
США: targus.com/us/support
1.800.283.6325
Канада: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA (АВСТРАЛИЯ, БЛИЖНИЙ ВОСТОК И АФРИКА): targus.com/UK/support
+44 (0)20-7744-0330

Австралия: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Латинская Америка: support@targus.com

ES Garantía

2 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA: Estamos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Si desea consultar toda la información relativa a la garantía y una lista de nuestras oficinas en todo el mundo, visite www.targus.com.

La garantía del producto de Targus no cubre ningún dispositivo o producto que no haya sido fabricado por Targus (incluidos, sin limitación, ordenadores portátiles, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pueda ser utilizado en conexión con el producto de Targus). Targus y Defcon son marcas comerciales de Targus International LLC, registradas en Estados Unidos y otros países. Todos los logotipos y marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. EE. UU. Reservados todos los derechos.

Registro del producto

Targus le recomienda que registre su accesorio de Targus cuanto antes tras la compra. Visite targus.com/us/product_registration. Para el registro debe proporcionar su nombre completo, dirección de correo electrónico, país de residencia e información del producto.

Asistencia técnica

Para consultas técnicas, visite:

EE UU: targus.com/us/support
1.800.283.6325
Canadá: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
Europa, Oriente Medio y África: targus.com/ES/support
+34 91-745-6221

Australia: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
América latina: support@targus.com

PT Garantia

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS: Orgulhamo-nos da qualidade dos nossos produtos. Para obter informações completas sobre a garantia e uma lista dos nossos escritórios em todo o mundo, consulte www.targus.com.

A garantia de produto Targus não cobre nenhum dispositivo ou produto que não tenha sido fabricado pela Targus (incluindo, entre outros, computadores portáteis, smartphones, dispositivos ou outros produtos utilizados em conjunto com o produto Targus). Targus e Defcon são marcas comerciais da Targus International LLC, registradas nos EUA e em alguns outros países. Todos os logotipos e marcas registradas são propriedade dos respectivos proprietários. ©2021 Targus International LLC, 1211 North Miller St., Anaheim, CA 92806. EUA. Todos os direitos reservados.

Registo do produto

A Targus recomenda o registo do seu acessório Targus logo após a respetiva compra. Visite targus.com/us/product_registration. Terá de indicar o seu nome completo, o seu endereço de correio eletrónico, o seu país de residência, bem como informações sobre o produto.

Apoio técnico

Para questões técnicas, consulte:
EUA: targus.com/us/support
1.800.283.6325
CAN: targus.com/ca/support
Internet: support@targus.com
EMEA: targus.com/UK/support
+44 (0)20-7744-0330

Australia: targus.com/au/support
1800.641.645 (NZ 0800.633.222)
Latjins-Amerika: support@targus.com

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (f) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaus@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty/auire.

Targus.com
Patent, see targus.com/patents | Le brevet, voir targus.com/patents



410-4211-001A

FOLDING

